

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Miguel Arcángel (San Miguel de Cornezuelo, Burgos)*

MUNICIPIO: San Miguel de Cornezuelo

PROVINCIA: Burgos

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 1088; CIHM 1, 119; ER III, p. 1960

N. INV: Iglesia de San Miguel Arcángel (San Miguel de Cornezuelo, Burgos)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Sillar

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO: 24,5 x 38

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 3

H. MAX. LETRA: 4

H. MIN. LETRA: 2

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.: M

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Era MCCXXXVIII Maria · obiit fam(u)l/[a D(e)i]

Lectura dada por CIHM 1, 119.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

El año 1200 murió la sierva de Dios María.

Traducción dada por CIHM 1, 119.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 1, 119.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: No conserva líneas de pautado. Mal estado de conservación.

La inscripción carece de *impaginato* o ésta es muy deficiente. Nos encontramos con una inscripción que no sigue horizontalidad alguna y que presenta caracteres muy irregulares. Además se encuentra incompleta ya que no termina la palabra *FAMULA* y no incorpora ningún signo de abreviación.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura carolina con reminiscencias visigótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Año 1200 (siglo XII).

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de San Miguel Arcángel (San Miguel de Cornezuelo, Burgos), Exterior, parte central del muro meridional de la nave, reutilizado.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 1088; CIHM 1, 119; ER III, p. 1960; Castresana López, Álvaro (2015) *Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis* (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 189. Valle Barreda, Cesar del (2009) *Todo el románico en Burgos*, Aguilar de Campoo, p. 350.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



3. *Epitaphium necrologicum* de cierta María. San Miguel de Cornezuelo (Ap. n. ° 119)

IMPB 119